

中国石油天然气股份有限公司 2008 年第二次临时股东大会误导人权提问
中日美比较政策研究所新闻发布

中国石油天然气股份有限公司（以下简称公司）www.petrochina.com.cn, PetroChina Company Limited, 上海A股代号 601857, 香港H股代号 0857, 纽约ADS代号PTR, 在 2007 年 11 月 2 日纽约股市达到每股 255.06 美元, 其市场资本达 4 千多亿美元, 超过Exxon Mobil Corporation（纽约ADS代号XOM）成为世界第一大公司。2008 年 10 月 21 日, 其股价下降到 82 美元, 市场资本为 1 千 5 百多亿美元。这一天, 它在中国北京朝阳区北四环中路 8 号北京五洲皇冠假日酒店召开 2008 年第二次临时股东大会。

一些有社会责任感的美国股东去年呼吁投资大师巴菲特利用其大股东身分就人权问题向公司提议, 老谋深算的巴菲特在公司股价快接近巅峰时全部抛售, 既从专制操作的中国最大国有企业盗取高达 600%多的利润回报, 又躲开了国际舆论的谴责。我们只好自己购入公司的股份, 利用股东大会监督其人权等政策, 也以此保护被剥夺了权利的普通中国民众的经济利益。我由于十多年来被北京当局剥夺了回国的基本公民权利没法回国去北京参加股东大会, 只好委托中国天网人权事务中心的曾女士代表股东 Andrew Zhao 出席。以下是曾女士的纪录:

[我准时到了开会地点, 经过登记、提交证明并按照要求存放了随身的背包, 进入会场时已经开始, 有人在读文件。到场的约有 50-60 人, 我坐了差不多十几分钟就有人把我叫出去, 说是没有找到股东 Andrew Zhao 的名字, 看到他们反复查找这个名字, 出来了五个 Andrew, 可是都不是 Andrew Zhao, 他们问是多少股, 我说不知道, 我是接受委托来的, 旁边有个人说: “因为没有这个名字, 主要是怕会是媒体人员”。之后来了个可能是领导的, 他说可以让我进去听, 但是没有发言和投票的权利。

戏剧性的是: 会议进行到问答的最后, 主持人说: 现在是最后一个提问, 请曾女士发言。好不奇怪! 这时那个“领导”和一个小姐走来, 递给我话筒。我说: “大家好, 我的委托人股东希望知道你们对人权问题的政策”。此时会场有至少 5 秒时间没有声音, 这时我听见我前排的男士小声的给他旁边的人说: “哦, 人权”。突然, 我后面的那个小姐夺过我的话筒, 说: “她说想知道人员安全的问题”。这时有人就回答“安全”问题回答, 会议又继续进行了。]

我们对于中国石油天然气股份有限公司的头头们在股东大会上将“人权”提问误导、偷换为“人员安全”问题, 表示极大的遗憾和不满。股票市场的最主要功能就是保护众多的小股民利益。既然中国石油天然气股份有限公司跑到美国来上市, 就应该遵守相关规则, 允许每一个股东在每一次股东大会上起码有一次发言机会, 允许持有价值 2 千美元以上、时间 1 年以上的股东有权提案付诸股东大会表决。我们希望在下一期的中国石油天然气股份有限公司股东大会上, 不要发生类似的不愉快事态。否则, 我们会诉诸一切合法手段讨回公道和正义。

中日美比较政策研究所 赵京
2008 年 10 月 21 日 美国圣拉蒙

[附件]Andrew Zhao 持有中国石油天然气股份有限公司股份证明和委托书

LEGAL PROXY

KNOW ALL PERSONS BY THESE PRESENTS, that we,
TD AMERITRADE CLEARING, INC
the undersigned holder of 9 securities of
PETROCHINA COMPANY LIMITED
do hereby revoke any proxy heretofore given by us for said securities;

Further know, that we hereby appoint and constitute

RONGPING DU CUSTODIAN
ANDREW ANYUAN ZHAO
UNIF TRANS TO MINORS ACT CA
160 MAIDENHAIR CT
SAN RAMON CA 94582

or either or any of them, as our true and lawful attorney to vote as our proxy, for said securities only, in our stead at the SPECIAL meeting of security holders of 'company', or at any adjournment thereof, on any matter which may properly and legally come before such meeting, including, but not limited to, the election of directors, if any;

And finally know, that we appoint the above named to act in the same capacity and as fully as we could act if we were personally present at such meeting.

CUSIP: 71646E100
MEETING DATE: 10/21/08

DATED: 10/03/08

SIGNED:



Richard J. Daly
Attorney-in-fact

To whom it may concern:

10/19/2008

Ms. Zeng Li (曾丽女士) will represent me to attend
the 10/21/08 meeting. (兹委托曾丽女士代表我参加会议)

Rongping Du / Andrew A. Zhao

This legal proxy gives you the authority to vote your shares at the meeting but does not guarantee admittance to the meeting. Please check the meeting materials to determine if an admittance ticket or other documentation is required, and follow the instructions to obtain such documentation.